

PAGINA 1  
LA des-VELADA DE LA  
CRUZ AZUL

# SECCION EDITORIAL

## ACARGO DEL DIRECTOR

### La Reeleccion el Principio de la Nueva Guerra

(Viene de la 3a. Pagina)  
no estaba ahí presente; destinos payasadas y mil otras cosas, que el Sr. C. n. su oy, pero gozaba con ver al ca... ballero ese, que como caballo brioso, escup a cargos y mildiciones. Hasta por los deformes hoyos de sus narices (las del general).

Si abrimos la historia en sus páginas de la Reelección porfiriana, podremos aprender muchas cosas que la mayor a no conoce. Después estudiando detenidamente las diferentes circunstancias que en aquellos tiempos mediaron, para que la reelección de don Porfirio se consumara, nos encontraremos frente al mismo dilema que actualmente nos encontramos.

de hoy y dejan de ver para el futuro.  
Lejos de nosotros la idea de ver nubarrones... antes de que la tempestad asome, pero previsores y acostumbrados a ver las cosas con la imparcialidad que el caso demanda, solo damos un grito de alerta y ponemos a la consideración de nuestros conciudadanos, lo que será México, para el futuro si aceptamos la reelección en el presente.

El que no sea mexicano que calle, pero el que sea y además, sea conciente de sus deberes, que aniquile, con la razón o por la fuerza a quien solo trata de destruirnos y a quien solo mira el día de hoy y se olvida del de mañana.

Los reelectos y constituyen en tiranos, ya lo dijo la historia y no hay que dar lugar a que tengamos que verlos entronizados nuevamente la Patria; después por las calles y cuando nosotros van las ambiciones. Calles y Obregon lo comprendis asi? No os habeis hartado todavia con los crmenes que habeis cometido? Queris dejarnos en un estado anárquico y acabar las entradas de la Patria?

Ya que se cebo en la víctima ausente eso hacen los MILITARES como usted, don Paco? El cayo mal al hecho así que saliera a taparle la boca a su compinche, el hermano del ausente, haciendo que no era ahí lugar de políticas, pero que se aceptaba que era lugar de encender odios y de cebar venganzas.

La resolución en sí bastante difícil, es obra como en aquel entonces, de un poco de esfuerzo, pero, las personalidades que juegan en esta palpitante cuestión, interesadas como las otras que jugaron con don Porfirio en ver que triunfe, cueste lo que cueste, el candidato que a ellos mas les conviene, solo miran el día

La nica salida después de que se ha consumado la reelección, es indudablemente la GUERRA, y esa salida, es la nica legal para derribar tiranas al suelo. Decir que se podrá convenir al que esta en el poder de que el pueblo no le quiere, es una quimera, ya que hemos visto que nada basta a convencer a don Porfirio, para que abandonara la silla, antes de que su reelección se prolongara por los varios periodos de que nos dimos cuenta todos.

Los reelectos y constituyen en tiranos, ya lo dijo la historia y no hay que dar lugar a que tengamos que verlos entronizados nuevamente la Patria; después por las calles y cuando nosotros van las ambiciones. Calles y Obregon lo comprendis asi? No os habeis hartado todavia con los crmenes que habeis cometido? Queris dejarnos en un estado anárquico y acabar las entradas de la Patria?

La historia y la Patria os lo condenen, si el pueblo no es capaz de entranzarnos como lo merecimos si llevais adelante vuestro proposito de reelegiros.

Tal acto causo indignación entre la poca numerosa concurrencia y salieron dejando a los desvelados, digo a los que estaban haciendo la velada, en su campo de agramante, como si fuer JAUJA, ya que nadie, ni una mosca, los perturbaba.

color es tan sagrado como los colores de nuestra enseña nacional, no creemos que haya estado a la altura de su cometido, permitiendo tales desatinos, que aconsejo su Consejero Oficial.

Abajo con esos miserables reeleccionistas—muertos de hambre antes, y ahora enloquecidos por el oropel de la riqueza que se han robado, no les importa el día de mañana, solo ven que sus riquezas se protejan.

Usted se anunciará en este periódico, si se pone a considerar que llega a tres mil hogares de gente de habla española, semanariamente.

Usted se anunciará en este periódico, si se pone a considerar que llega a tres mil hogares de gente de habla española, semanariamente.

As se triunfo y la velada quedo convertida en una serie de payasads y foco de odios. Cruz Azul, cuyo

**Satico Pharmacy**  
Dulces, Nieve, Periódicos  
Prop. C. L. Richards  
SATICCOY, CALIF

**SINGER**  
Sewing Machine Co.  
Máquinas Nuevas en Abonos de \$3.00 Mensuales  
Aceite, Agujas, Accesorios  
411 Oak St. - Ventura, Cal.

**Wah Mee Hand Laundry**  
1026 Hollister St.  
San Fernando, Calif.  
La más barata.  
La mejor en el pueblo.  
No se mate con su ropa.  
Nosotros lavamos bien.

**Suscr base Ahora**  
Mismo a La Voz  
Este Periódico Vela  
Por El Bien De  
La Raza

**H C Blanchard**  
101 Ventura Ave.  
VENTURA CAL.  
Ferretería, Pinturas, Herramienta para jardín  
Manguera Máquina  
Para Cortar Jacate

**¿PUEDE LEER ESTO?**  
CUALQUIER PAR DE  
Anteojos \$12.50  
Incluyendo el mejor Pucante y Ex men

**Dr. Wm. Shore, M D**  
ESPECIALISTA  
OJOS-OIDOS-NARICES  
GARGANTA  
722 Main Tel. 311-W  
Ventura, Calif  
Abierto en la noche

**V. CASTRO**  
Abarrote y Frutas  
Precio Médico  
MOORPARK, CAL.

Bonito consejero, ya vemos los resultados. Se rindieron unas cuentas muchas de las colectas de Leon y Nayarit, porque su lectura no justifica su veracidad; esas listas deben publicarse as como las que se hicieran para las Fiestas Patrias. Ni el C. n. ni el Reverendo, ni el perito ballesta, llevaron en su conciencia la satisfacción de haber cump lido con su deber. P seles a más de cuatro y aunque 'haiga', como dice el General en carta que mando para Santa Barbara, aunque 'haiga' gente de buen corazón, no hay que ser tan... vividores.

Ya le dijo el lustre Lic. Nemesio Garcia Naranjo que los "necesarios" o sea la consideración de que alguna persona es verdaderamente necesaria para cierto fin, como en el caso si decimos que SOLO OBREGON O CALLES pueden controlar la situación, esto dara lugar a que se trueque esa palabra en aquella muy sencilla que suprime nicamente dos letras y queda "cesarismo".

El paso que demos a aceptar a reelección por ahora, sera el paso a una guerra inevitable... y el que diga que no, estudiemoslo detenidamente y demos cuenta sobre su valor ante los que juegan en la política, para as convencernos, que es parcialidad practicar la doctrina que y mera conveniencia. Aceptarnos odiseas. Nos gusta la realidad, no queremos hojas, ni paja porque somos conejos. Bueno, y hasta la vista.  
El Reporter.

El paso que demos a aceptar a reelección por ahora, sera el paso a una guerra inevitable... y el que diga que no, estudiemoslo detenidamente y demos cuenta sobre su valor ante los que juegan en la política, para as convencernos, que es parcialidad practicar la doctrina que y mera conveniencia. Aceptarnos odiseas. Nos gusta la realidad, no queremos hojas, ni paja porque somos conejos. Bueno, y hasta la vista.  
El Reporter.

Preciso es que poniéndose a la altura de sus obligaciones, todos y cada uno, sepan devengar mejor los sueldos que están miserablemente recibiendo, y otra vez, cuando hagan sus des... veladas, no hagan payasads y no conviertan el sagrado, en lugar de desahogos. Que se cale la gorra al que le venga y cuando se sientan dihay tribunales para que nos citen. Eso por lo del pastorcillo. Lo de la Sra. que nos espeta algunas frases, mas le valdra practicar la doctrina que y mera conveniencia. Aceptarnos odiseas. Nos gusta la realidad, no queremos hojas, ni paja porque somos conejos. Bueno, y hasta la vista.  
El Reporter.

Preciso es que poniéndose a la altura de sus obligaciones, todos y cada uno, sepan devengar mejor los sueldos que están miserablemente recibiendo, y otra vez, cuando hagan sus des... veladas, no hagan payasads y no conviertan el sagrado, en lugar de desahogos. Que se cale la gorra al que le venga y cuando se sientan dihay tribunales para que nos citen. Eso por lo del pastorcillo. Lo de la Sra. que nos espeta algunas frases, mas le valdra practicar la doctrina que y mera conveniencia. Aceptarnos odiseas. Nos gusta la realidad, no queremos hojas, ni paja porque somos conejos. Bueno, y hasta la vista.  
El Reporter.

Preciso es que poniéndose a la altura de sus obligaciones, todos y cada uno, sepan devengar mejor los sueldos que están miserablemente recibiendo, y otra vez, cuando hagan sus des... veladas, no hagan payasads y no conviertan el sagrado, en lugar de desahogos. Que se cale la gorra al que le venga y cuando se sientan dihay tribunales para que nos citen. Eso por lo del pastorcillo. Lo de la Sra. que nos espeta algunas frases, mas le valdra practicar la doctrina que y mera conveniencia. Aceptarnos odiseas. Nos gusta la realidad, no queremos hojas, ni paja porque somos conejos. Bueno, y hasta la vista.  
El Reporter.

Preciso es que poniéndose a la altura de sus obligaciones, todos y cada uno, sepan devengar mejor los sueldos que están miserablemente recibiendo, y otra vez, cuando hagan sus des... veladas, no hagan payasads y no conviertan el sagrado, en lugar de desahogos. Que se cale la gorra al que le venga y cuando se sientan dihay tribunales para que nos citen. Eso por lo del pastorcillo. Lo de la Sra. que nos espeta algunas frases, mas le valdra practicar la doctrina que y mera conveniencia. Aceptarnos odiseas. Nos gusta la realidad, no queremos hojas, ni paja porque somos conejos. Bueno, y hasta la vista.  
El Reporter.

**Se Reparán Zapatos a Satisfacción**  
VENDEMOS LOS FAMOSOS ZAPATOS MARCAS "PETERS" Y "DOUGLAS"  
429 Oak St. Ventura, Calif.

**Napier & Sons**  
409 MAIN ST VENTURA CAL.  
Acabamos de instalar un departamento para hacer marcos de Retratos. Tenemos velas de fantasía y otros mil mil artículos  
PINTURA! Y PAPEL TAPIZ.

**REARDON UNDERTAKING CO.**  
VENTURA CALIF.  
LA UNICA AGENCIA DE FUNERALES  
Más Cómoda de Este Condado  
CORONER DEL CONDADO DE VENTURA  
Teléfono 453 431 Main St.

**STUDEBA KER**  
STOW MOTOR CO.  
También Magníficos Carros Usados en ABONOS FACILES  
136 East 5th St. 628 Main St.  
Oxnard, Calif. Ventura, Calif

**RALPH S. WEIGLE** — **EDGAR G. DAVIES**  
**A-1 ELECTRIC CO.**  
Teléfono 450  
Hacemos Trabajo por Contrato y Garantizado  
Completo Surtido de Lámpara Artículos de Lujo para Comedor  
423 OAK ST.— VENTURA, CAL.

**DOCTOR JULIO BIANCHI**  
He trasladado mi oficina a la casa Num. 521 de la Calle Oak  
Horas de Consulta de 1:30 a 4:00 p. m.  
Domingos y lunes de 9 a. m. a 12 m. de 1:30 a 4 p. m.  
TEL. FONO 96 VENTURA, CALIF.

**Los Avisos Economicos de La Voz dan Excelentes Resultados**

**DE TODO UN POCO**  
A cual mas viejo.  
Don personas, habi ndo se encontrado en un camino se hablan de esta manera:  
—He tomado un vino de mas de cuarenta años.  
Y el otro responde:  
—Eso no es nada; yo he tomado un vino tan viejo, que la estaba arraigada la botella.  
...  
Entre estud antes:  
—Ov. el refrán que dice que "el silencio es oro" es una sola mne mentira...  
—Por que?  
—Porque lo segu en mi último examen y me echaron a la calle.  
De examen:  
—Def name Ud. el fraude.  
...  
—Como e eso?  
—Porque según el Código penal se hacen reos de fraude los que, aprovechan dose de la ignorancia de uno, le ocasionan un daño.  
\*\*\*  
Dos golfos son llevados a la comisaria, preguntando el auxiliar al primero:  
—En donde tiene usted su domicilio?  
—No tengo domicilio, contesta este.  
Y usted?—al segundo.  
—Vivo enfrente de mi amigo.  
\*\*\*  
Un comico llega tarde a comer a una casa donde le hab an convidado.  
—Perdonen ustedes mi tardanza—exclama al entrar—he tenido que al entierro de mi casa —Y que tal ha estado —Un lleno completo sido un gran éxito!

**Reciba Usted Durante Un Año La Voz de la Colonia**  
En la Puerta de su Casa por Solo \$1

**MODERN**  
  
**METHOD**  
**NADA EXISTE MAS PELIGROSO QUE UNOS DIENTES ENFERMOS**  
Su vista, su estomago y en general todo su organismo, sufre si sus dientes estan afectados de Piorrea o están enfermos.  
**Le Examinamos Sus Dientes Gratis**  
Si Desea Rayos X, cobro \$1.00  
Uso en todos mis trabajos oro de 22 y garantizo completa satisfacción.  
**Mis Precios se Acomodan a Cuaquiera Fortuna**  
Dentadura completa, da la mejor calidad (Forma natural)  
Dentadura completa, tan barata como Coronas de Oro macizo, de 22 kilates, solo Rellenos de oro, desde Hermoso puente con diente de oro de 22 kilates  
Rellenos de porcelana  
Extracciones sin dolor, absolutamente Garantizadas  
**Dr. P. R. Shenefield**  
722 Main St  
VENTURA, CALIF.  
Abierto en las Noches

Desde que el mundo, el hombre estado sujeto a fuertes cadenas llaman LA DECIDIA.  
Si Ud. quiere sar; si quiere su condición, esfuerzo y rom cad nas. Haga quimo. Aproveche oportunidades. En nuestro Concur Suscripciones.

La circulación de la Colonia' cubre Condado de Ventura.  
Lea Usted LOS EDITORIALES de LA VOZ DE LA CO pues Son de Un Criterio y De la Mas Palpita Actualidad